



NAUJIENOS

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVI

Price 20 c.

Chicago, Ill. — Antradienis, Tuesday, June 12, 1979

Nr. 135

SOMOZA SUMUSĖ MASAJOS SUKILELIUS

GAJAUSKIENĖ KREIPIASI Į JAV ELEKTRIKŲ PROFSĄJUNGĄ

Irena Gajauskienė, „sąžinės kalinio“ Balio Gajausko žmona, š.m. kovo 12 d. pasiuntė laišką JAV Elektrikų Profesijos pirmininkui, prašydama pagalbos savo vyrui, „darbininkui-elektrikui, kuris buvo nuteistas 15 metų už tai, kad kovojo už žmogaus teises ir savo tautos laisvę“. Ji kreipiasi į Amerikos darbininkus, „mano vyro profesijos draugus, pakelti balsą apginti šiam žmogui, kurio kančias sunku išreikšti žodžiais“. Prie laiško pridėta trumpa Gajausko biografija.

The Washington Post (1979. IV.25) žiniomis, balandžio mėnesį iš kalėjimo paleisti žydų aktyvistai pranešė, kad Viktoras Petkus perkeltas į Čistopolio kalėjimą, Totorių Autonomineje Respublikoje, ir pasodintas į Anatolijaus Ščaranskio celią.

Tarptautinės Amnestijos (Amnesty International) pranešimas apie piktinaudžiavimą psichiatrija Sovietų Sąjungoje, išleistame 1979 m. sausio 29 d., minimi ir trys lietuviai: Arvydas Čekana- vičius (neseniai paleistas), Valdemaras Karaliūnas ir Zita Kirsauskaitė.

„nedrįsta viešai paskelbti“. Kitas įdomus dokumentas, tai „Pažyma dėl žurnalo 'Kultūros Barai' ir kai kurių kitų klausimų“, datuota 1978 m. lapkričio 7 d. „Pažymos“ autorius Č. Jursėnas, buvęs Lietuvos KP CK propa- gandos ir agitacijos skyriaus instruktorius, išdėsto visas Kul- tūros Barų ir kitų spaudos orga- nų „nuodėmes“.

Alma Mater apibūdina Kul- tūros Archyvą kaip „aktualių“ bei „reikšmingų“ mūsų kultūros is- torijai“ leidinį ir išreiškia apga- lėstą, kad kol kas tesu- liaukta tik vieno jo tomo.

LIETUVOJE PASIRODĖ POGRINDINIS „KUL- TŪROS ARCHYVAS“

Savilaidinis žurnalas Alma Mater (Nr. 1) aprašo naujo po- grindinio leidinio, Kultūros Ar- chyvo, pirmąjį tomą. Įvadina- me straipsnyje Tomas Venclova palygino dabartinę padėtį Lie- tuvoje su George Orwell'o gar- siojo romano 1984 pasauliu. Tai visuomenė, kurioje svarbiausia vaidmenį vaidina prievarta — baudžiamieji organai... yra dar propaganda, visiems priva- lomai ritualai, net naujoviška varu brukama kalba, kurioje įtartinoms sąvokoms žymėti stinga žodžių. Labiau nusipel- niusiems visuomenės nariams leista veidmainiauti. Tu gali matyti aplink save blogi, bet tai tavo privatus reikalas — vie- šumoje turi save kontroliuoti... Paskutinytis ir labai esmingas metodas — praeities kontrolė. Kas valdo praeitį, tas valdo ir dabartį, ir ateitį. Todėl iš praei- ties išbraukiama visa, kas nepa- togu šios dienos požiūriu. Kita vertus, prikuriami ir tai, ko nebuvo.“

Į Kultūros Archyvą pateko septyni niekur nespausdinti Ka- zio Inčiūros eilėraščiai, kuriuose jis aprašo savo pergyvenimus Sibiro tremtyje, ir Onos Lu- kauskaitės - Poškienės, Lietuvos Helsinkio Grupės narės, atsim- nimų pluoštas iš sovietinio Gu- lago — Lagerio pasakos (1973 m.). Spausdinamas Balio Sruo- gos laiškas Petriui Cvirkai, ra- šytas Birštone 1946 m. liepos mėn., kurio sovietinė spauda

JAV pareigūnai išva- žiuoja iš Nikaragvos

WASHINGTON, D.C. — Dau- gelį nutebino prezidento Carte- rio nutarimas iš Nikaragvos at- šaukti apsigyvenusius JAV pi- liečius. Pradžioje manyta, kad sostinė bus rami, bet dabar aiš- kėja, kad amerikiečiams Nika- ragvos sostinėje negali užtikrin- ti saugumo.

Maistininkai tris dienas palaikė Masajų savo kontroleje. Da- bar nacionalinė gvardija užėmė Masajos centrą, bet mūšiai tęsi- ami pačioj Managuoje. Prezi- dentas Carteris, matydamas, kad diktatorius nebando ieškoti priemonių tarpusavio kovoms sustabdyti, nutarė iš ten at- šaukti JAV piliečius.

Kennedy kandidatuos, jei Carteris atsisakys

BOSTON, Mass. — Senatorius Edward Kennedy visą laiką tvirtina, kad jis nekandidatuos- ias JAV prezidento pareigoms. Esą jis nenorįs skaldyti demo- kratų partijos. Be to, jo šeimos nariai nenori, kad jis taptų pre- zidentu.

Tačiau praėjus sekmadienį sen. Kennedy pareiškė, kad jis kandidatuotų tik tuo atveju, jei prezidentas Carteris atsisakytų kandidatuoti. Jis atsisakytų, jei- gu partijos dauguma pam ne- pritartų.

— Prezidentas Somoza turi paruoštą lėktuvą skristi į šiaurę.



Rusams pradėjus bėgti iš Lietuvos, čekistams buvo įsakyta sušaudyti visus Proveniškių stovykloje laikytus kalinius. Tai įvyko 1941 metų birželio mėnesį.

POPIEŽIUS JONAS PAULIUS II ILSISI PO VARGINANČIOS KELIONĖS

KALBOS IR MALDOS LENKIOJE SUSTIPRINO
LENKIJOS IR VATIKANO SANTYKIUS

ROMA, Italija. — Popiežius Jonas Paulius Antrasis, praei- dęs devynias dienas Lenkijoje, sekmadienio vakarą parskrido į Romą, kur tikėjosi atsikvėpti iš varginančios kelionės.

Lenkijoje popiežius kiekvieną dieną pradėdavo anksti ir baig- davo labai vėlai. Jis turėdavo susitikti su gausiais savo dės ir valstybės pareigūnais ir pasimatyti su gausiais savo draugais bei pažįstamais. Su vi- sais susitikti ir išsikalbėti nega- lėjo, nes laikas jam neleido.

KROKUVUJE PABU- ČIAVO ŽEMĘ

Popiežius, prieš išskrisdamas iš vietos aerodromo, visų paly- dovų akivaizdoje, atskliaupė ir pabučiuojo Lenkijos žemę. Po- piežius išlydėti atėjusieji tikin- tieji pirmą kartą pamatė asaro- jantį aukščiausią katalikų baž- nyčios galvą. Popiežiaus atsi- sveikinimo žodis tiek paveikė jį patį ir atsivėkinti atėjusius tikinčiuosius, kad pats popiežius pradėjo asaroti. Pradžioje vie- nu pirštu nubraukė iš dešinės akies prasiveržusias asaras, o vėliau, pradėjęs joms gausiau riedėti, abiem rankom jas sluostė.

Įdomu, kad visą kelionės lai- ką popiežius Lenkijoje lydėjo li- tuvis cicerietis, vyskupas Paul Marcinus, kuris mokėjo visas sąskaitas ir ėmė lenkų duotas auksas.

Pats popiežius sutiktiems pa- reigūnams pareiškė, kad kelionė gerokai jį išvarginusi. Ji gerokai įtempusi jo nervus ir neda- vusi progos tinkamai pailsėti. Bažnyčios vadovybė yra įsitiki- nusi, kad popiežiaus kelionė į Lenkiją buvusi visais atžvilgiais naudinga.

Prašo panaikinti naftos kontrolę

PITTSBURGH, Pa. — Ameri- kos miestų merų konferencija, apsvačiusi susidariusią kuro padėtį, nutarė prašyti presiden- tą panaikinti naftos kontrolę. Merai yra įsitikinę, kad jie pa- tys galės geriau kontroliuoti naftą savo miestuose, negu val- džios atstovai. Čikagieškė Jane Byrne panaudojo progą kriti- kuoti prezidentą Carterį. Vėliau ten pareiškė laikraštininkams, kad ji atleisianti kelis Čikagos gaisrininkus už nesąžiningą pa- reigų ėjimą.

Gaisrai Kalifornijoje

LOS ANGELES. — Karšti, sausi dykumos vėjai, pūsdami per jau nudegusius plotus gai- vina teberusinių nudegusių medžių anglis ir vis dar randa- plotų gaisrams toliau tęsti.

Daugiausia gaisrų buvo Fres- no apskrityje, kur augo tik žodė ir krūmokšniai.

Iš tebedegantių kelių mažes- nių gaisrų, didesnis gaisras yra 3,000 akrų Morongo indėnų re- zervacija, bet gaisras jau su- valdytas.

Nepajėgia sustabdyti naftos versmės

MEKSIKA, sostinė. — Praei- tą ketvirtadienį nepaprastai stiprus vėjas ir bangos nuvertė naftos bokštą. Naftą traukiantis vamzdis buvo nulaužtas, o bokš- te buvę darbininkai žuvo. Du kartu specialistai bandė sustab- dyti ir virš besiveržiančią naf- tą, bet nepasisekė. 74 kvad. my- lių plotas Meksikos įlankoje apdegtas stipriu naftos klodu.

TRUMPAI IS VISUR

— Lenkai tvirtina, kad po- piežius savo maldomis ir kitiems gerokai sustiprino tikėjimą lenkus.

— Mula Chomeini paskelbtas didžiausio Irano žudiku. Per keturis mėnesius jis nužudė, pagal oficialius pranešimus, 296 žmones. Joks Irano valdovas to- kiu trumpu laiku nenužudė tiek daug žmonių.

— Astronomai priėjo išitikini- mo, kad raudonoji Jupiterio žy- mė pamažu keliauja į vakarus.

— Kongreso atstovas J. An- derson mano, kad gazolino ra- cionavimas bus būtinas. Jis pa- taria imtis racionavimo priemo- nių dabar.

— Senatorius Mark Hatfield tvirtina, kad nauja atomo raket- ū rūsiai valstybei kainuos dau- giau 30 milijonų dolerių. Jis tvir- tina, kad prezidentas Carteris netiksliai apskaičiavęs.

— Buvusi vienuolė Stella Tay- lor jau trečią kartą iš Bahamas bandė pasiekti Floridą, bet ne- teko jėgų. Nuplaukė 22 mylias iš planuotų 100 ir paprašė iš- traukti iš vandens. Vėjas dau- giausia jai kenkė.

— Diktatorius Idi Amin pla- nuoja nuolat apsigyventi Libi- joje. Jis atvežė pinigų abiem žmonoms ir vaikams.

— Naftos kainų kelimas gali išardyti Vakarų ūkį, — sako Va- karų Vokietijos kancleris H. Schmidt.

— Bet kokiame posėdyje L. Brežnevas tikrai dvi valandas gali sekti argumentus. Po to jam reikalingas geras poilsis ir vaistai.

— Brežnevas bus tiksliai in- formuotas apie pasirašomą su- tartį su prezidentu Carteriu. Jam bus pasakyta kokių kom- promisų jis galės pasiūlyti.

AMERIKOS PILIEČIAI PASIRUOŠĘ BĖGTI IŠ SOSTINĖS IR APYLINKIŲ

AVIACIJA IR TANKAI NUTILDĖ MASAJOS MAISTI-
NINKUS, BET MANAGUOJ KOVOS TĘSIASI

MANAGUA, Nikaragva.

Somozos nacionalinės gvardijos vadovybė, sutraukusi savo avia- ciją, tankus bei kulkosvaidžius, sekmadienio popietę sumušė Masajos mieste įsistiprinusius maistininkus, kirtu jiems skau- dų smūgi ir atėmė Masajos su- sisiekimo centrą. Dar pirmadie- nio rytą Masajos priemiesčiuose ėjo kruvinos kovos, bet Somozos tankai ir šarvuotai kontroliavo Masajos kelius.

Somozos nacionalinei gvardi- jai pavyko kirsti smarkų smūgį Granadoje įsistiprinusiems mai- stininkams, bet Granados kelių Somozos kariai pirmadienį dar nekontroliavo. Ne tik Granadoje tebeina mūšiai, bet gerokai su- stiprinti susirėmimai pietiniuo- se sostinės priemiesčiuose.

Somozos radijas tvirtina, kad Masajoje duotas mirtinas smū- gis, kad jie be tvarkos bėga į rytus ir pietus, bet iki šio meto susirėmimai tebeina ne tik Ma- sajose priemiestyje, bet Grana- doje ir Managuoje. Somozos ra- dijas pataria užsieniečiams ne- bėgti iš Nikaragvos, bet neatro- do, kad jis turėtų pakankamai jėgų baigti maistą. Sukilėliai reikalauja pagrindinių žmogaus teisių visiems krašto gyventojams, bet Somoza dabartiniu metu tokių teisių negali duoti. Nikaragvos gyventojai prašė tų teisių prieš 20 metų, bet Somo- zos šeimos prezidentai tų teisių nedavė.

Amerikos piliečiai, dirbą įvai- rios prekybos ir pramonės įstaigose, rengiasi išvažiuoti iš Nika- ragvos. Gyvenimas toje valsty- bėje darosi labai nesusagus. Amerikiečiai žino, kas atsitiko su JAV piliečiais Irane. Vyriausybė prašė, kad amerikiečiai pasilikėtų, bet jokios apsaugos nepajėgė duoti. Mulos Chomei- ni partizanai pradėjo šaudyti naftos pramonėje dirbusius amerikiečius chemikus. Iš Irano amerikiečiai buvo išvežti pasku- bomis, kad nenukentėtų.

Pats Somoza asmeniškai krei- pėsi į JAV pareigūnus, prašyda- mas amerikiečius pasilikti Nika- ragvoje. Jis prizada teikti ame- rikiečiams reikalingą saugumą, nes jis nenori, kad jie išvažiuo- tų. Amerikiečių išvykimas atidu- otų Nikaragvą į komunisto- jantių maistininkų rankas.

Nacionalinei gvardijai pavyko duoti skaudų smūgį sukilėliams Masajos miestelyje. Pirmi So- mozos karo jėgų pranešimai sa- kė, kad sukilėliai visai sumušti ir kad jų karo jėgos visai iš- blaškytos skuba į Kosta Rikos pasienį. Vėliau paaiškėjo, kad Masajos smūgis nebuvo lemia- mas. Sukilėliai apleido kelias pozicijas pačioje Masajoje, bet kad sukilėliai bėgtų iš kitų už- imtų miestelių — dar nenusta- tyta. Nikaragvos karo jėgos dar niekur nepasiekė pasienio.

Aiskiai matyti, kad sekmadie- nio mūšiai pagrindinio klau- simo neišsprendė. Sukilėliai, pra-

Visus vagių nuostolius apmoka vien vartotojai

WASHINGTON. — Apskai- čiuota, kad kiekvienais metais įvyksta apie 140 milijonų krau- tuvių apipėsimų ir tų apipėsi- mų 85 nuosimčius padaro moter- yns ir keliolika metų vaikai.

Valdžios išleistoje naujoje 117 puslapių knygoje „Security and the Small Business Retailer“ pa- rodyta, kad pavienės vagystės krautuvėse yra mažos ir tačiau apskaičiuota, kad 1975 metais smulkioms krautuvėms nuo- stolių padarė už \$1.9 milijono. Mi- nekontroliavo. Ne tik Granadoje tebeina mūšiai, bet gerokai su- stiprinti susirėmimai pietiniuo- se sostinės priemiesčiuose.

Nors 1974 metais apsaugai nuo vagysčių išleista \$3.5 bilijono, knygoje parodoma statisti- ka, kad 1974 metais prekių urmu (didmenomis kainomis) parda- vėjai (wholesalers) iš vagysčių turėjo \$2.1 bilijono nuostolių, tai yra 50 nuosimčių daugiau kaip kitais metais, pradedant nuo 1971-ųjų. Smulkmenomis pardavėjai (retailers) nuo va- gių nuostolių nuo 1971 m. iki šiol turėjo \$5.8 bilijono, tai yra 24 nuoš. daugiau.

Vaginėjinių kriminalas krau- tuvėse vidutiniškai siekia kiekvie- nas tarp \$4 ir \$5, ir visas treč- dalis tokių vagysčių yra vaikai nuo 12 iki 17 metų. Maždaug kiekvienas šeštas suimtas vagi- šius yra jaunesnis kaip 12 me- tų amžiaus.

Irano šachas apsi- gyvens Meksikoje

MEKSIKA, sostinė. — Irano šachas su šeima šandien atskri- do į Meksiką, kad galėtų šioje valstybėje ilgesnį laiką apsigy- venti. Iš Maroko šachas atskri- do į Bahamas salas. Jis paskel- bė, kad tikisi apsigyventi Ar- gentinoje, bet nieko iš to ne- išėjo. Ejo kalbos, kad jis bandys apsigyventi Brazilijoje, bet ir iš šio plano nieko pozityvaus neišėjo.

Sachas galės apsigy- venti JAV, bet jis pats nenorėjo, kad dabartinė Irano vyriausybė galėtų paimti Amerikai įsilei- dimą šachą, dabar skaitomo di- džiausiu Irano priešu, Meksikoj mažai iraniečių. Sachas yra įsi- tikinęs, kad gyvenimas Meksi- koje bus saugus.

— Vokiečiai yra įsitikinę, kad Winston Churchill buvo infor- muotas apie vokiečių karo jėgų planuojamą puolimą. Be šios in- formacijos, jo prieštarinės kal- bos negalėjo būti tokios aiškios.

laimeję Masajoje, gali atsigausti pačioje Managuoje.



KALENDORIUS

Birželio 12: Kunara, Onufas, Rūta, Liutgalė, Vadulis, Uosis, Germinas.

Saulė teka 5:15, leidžiasi 8:25.

Oras giedras, vėjuotas.

GYVSDABRIS - SKYSTASIS METALAS

Legendarinis graikų dievaitis Merkurius, su sparneliais ant šalmo ir kojų, reiškia nuolatinį judėjimą. Jo vardu yra metalas gyvsidabris — merkurius.

Daug kas nežino, iš kur atsirado gyvsidabris — merkurius — quick silver. Jo šaltinis yra Almaden kasyklose Ispanijoje, ten kur rindasi visame pasaulyje turtingiausios gyvsidabrio sluoksnis. Daugiau, kaip ketvirtis pasaulio gyvsidabrio produkcijos ateina iš ten.

Mes vadiname "gyvasis sidabras" arba gyvsidabris; vokiečiai — Quecksilber; prancūzai — vif argent; ispaniškai — azogue; graikiškai — hydrargyros. Gyvsidabris yra skystas, judantis metalas, sidabro spalvos, slidus "gyvas" ir "greitas". Moderniame pasaulyje gyvsidabris turi daugiau, kaip 3,000 pramonėi reikalingų panaudojimų. Kaip jis gaunamas ir kur? Geologai sako, kad aštuoni elementai sudaro daugiau, kaip 98,5 procentus žemės plutos, o tie likusieji 95 procentai ar kiek daugiau, įskaitomas ir gyvsidabris, sudaro tik 1,5 procentus iš viso. Be to, gyvsidabris nelengva ir ne visur galima rasti.

Gyvsidabris natūraliam stovyje

Žemės formavimosi laikotarpyje gyvsidabris buvo vienas iš siluminių skylių, suspaustas tūlose žemės plutos vietose arba plyšiuose. Kai kuriais atvejais pasiliko plyšiuose skystas gyvsidabris, bet kitais atvejais susimaišė su siera ir gyvsidabrio cinabaru — rūda. Akmuo, kuriame yra šis mineralas, turįs rausvą spalvą. Iš arčiau žiūrint, turi taškelius. Šitie rausvi taškeliai savyje turi brangų gyvsidabris, kurį išskiria iš rūdos palengva procesuojant išimta iš kasyklų. Rūda arba akmenį kaitina, distiliuoja ir kondensuoja gyvsidabrio garus. Tada filtruoja ir išskiria gyvsidabris, graikiškai vad. "hydrargyrum" arba

gyvasis sidabras. Tai vardas, kurį davė alchemikai šeštame amžiuje mūsų eroje. Kada žmogus surado gyvą sidabrą? Vienas šaltinis sako, kad gyvsidabris surado egiptiečiai 1500 m. prieš mūsų erą. Bet tikrinant tikresnį žinių apie šį metalą. Theophrastus, Aristotelio mokinių, savo raštuose apie 300 metų prieš mūsų erą, nurodo, kaip gyvsidabris paruošiamas paprastu būdu: daužant ir smulkinant cinabaro akmenį, maišant su uksu su žalvario inde išskiria gyvsidabris. Matomai, bedaužant padeda atskirti gyvsidabrio mažas delelytes nuo akmenų, bet negalėjo jo "išlaisvinti", kad būtų visiškai grynas.

Senasis Plinys apie 50 m. mūsų eroj pranešė, kad kasmet 5,000 kilogramų (11,000 svarų, 5 metrinių tonų) cinabaro buvo išimta iš Sisapo kasyklos, Ispanijoje. (Galimas daiktas, ta sritis dabar vadinama Almaden) ir buvo atvežta į Romą. Cinabaras ten buvo vartojamas kaip skaisčiai raudonas pigmentas (spalva). Gyvsidabris buvo vertinamas kaip "didingas" metalas ir kaip auksas įvairiems pagražinimams.

Pradžioje 8-to amžiaus arabai įsiveržė į Iberijos įlanką. Šie arabai ir musulmonai įsigalėjo Ispanijoje ir okupacija tęsėsi per 8 šimtmečius. Šitame periode arabai pradėjo Almadene gyvsidabrio eksploataciją. Rezultate, pasikeitė ispaniškas pavadinimas Almaden miestelio arabišku del Azogue, kilusiu iš arabiško žodžio al-ma'din (kasykla) ir az-za'ug (gyvsidabris), kitais žodžiais, gyvsidabrio kasykla. Senosios krosnys, kurias vartojo Almadene, buvo vadinamos jabecas, paimta iš arabų sabika arba luistas.

Ispanijos karalius Alfonso



Pavasaris Lietuvoje

VII užėmė Almaden 1151 metais ir sekantį šimtmečius Ispanijos sostas kasyklas pasiekė privaciai eksploatacijai. 20-am šimt. kasyklas paėmė administracinė taryba. Nuo to laiko gyvsidabrio kasyklos darė pažangą iki šių laikų.

Distiliavimo metodai

Išskyrinui gyvsidabris senieji metodai toli gražu buvo netikslūs, kaip rodo faktai, kaip 17-am šimt. kuro krosnis su degamu akmeniu, kurį vartojo arabai savo jabecose ir gaudavo pakankamai gyvsidabrio. Pirmoji Bustamante krosnis buvo užkurta 1646 metais. Per porą metų pastatė 9 krosnis, o dabar veikia 16 krosnių. Gyvsidabrio produkcija nuo 2,527 quintales arba šimtasvarių nuo 1646 iki metinės produkcijos 7,000 šimtasvarių pasiekė 1776 metais.

Gyvsidabrio vartojimas

Šimtmečiams bėgant gyvsidabrio vartojimas padaugėjo. 16-am šimt. Paracelsus, Švedijoje gimęs alchemikas ir gydytojas, gyvsidabris pavartojo sifiliui gydyti. 1558 m. Bartolome de Medina pagerino metodą gyvsidabrio vartojant kitose srityse. Oro barometras buvo išrastas 1643 m. italo fiziko Torricelli, kuris pavartojo gyvsidabris pripildęs vamzdelį oro atmosferos spaudimui matuoti. Termometras, kurį vartoja gydytojai ir slaugės temperatūrai tikrinti, išrado vokiečių mokslininkas Gabrielis Fahrenheit 1720 metais, padalinamas 180 laipsnių tarp šilimo ir vėdimo virimo laipsnių.

Dar vienas išradimas, kur gyvsidabris vartojamas, tai E. C. Howardo griovimo metodas, kurį vartojo 1960 m. sprogimo detonavimui. 20-am šimt. gyvsidabrio vartojimas smarkiai padaugėjo. Jis yra vartojamas agrikultūros srityje, pramonėje, vabzdžiams naikinti, elektros jungtuvams, baterijoms. Gyvsidabris garų formoje tarnauja ultra-violetinėse lempos; gyvsidabrio (mercury) lempos gamtoms, greitkeliams apšviesti ir t. t. Kai kuriais atvejais gyvsidabris vartojamas garo jėgai gaminti (generation). Šis universalus metalas buvo vartojamas dantų kiaušymams, užpildyti su sidabru ir alloy.

Gyvsidabris — draugas, ar priešas?

Gyvsidabris nauda ar žala vis dar tebistovi klausimo ženkle. Jo potencialas vis dar tebetyrinėjamas. Žmogus sunkiai mokesi kol sužinojo, jog gyvsidabris žmogui tarnauja, jeigu su juo elgiamasi atsargiai. Daugelyje kraštų, įskaitant ir Japoniją, Švediją, JAV ir Kanadą, pasirodo, kad kai kuriose formose gyvsidabris yra labai nuodingas, — paliecia žmogaus ir gyvūnijos sveikatą bei gyvybę.

Tyrinėjamai parodė, kad normalus gyvsidabrio kiekis randa žuvyse, paukščiuose, gyvūnuose ir žmogaus organizme. Kaltininkas yra pramonė, kuri gyvsidabris palaigia kartu su atnatomis ir vandeniu. Taip pat ir fungidai, kurie turi metilmercurio nuodų. Toks mišinys, patekęs į maistą, išaukia katastrofiškus efektus.

Methyl mercury ypatingai pavojingas nėsėjimas moterims, kai pradeda susidurti giūdoje, — sukelia kėdikio smegenų sutrikimą. New Mexico (JAV) 1969 m. šeima apsinuodijo valgydama kiaušienę, kai kiaušinis buvo šaltinis smegenų sutrikimui su metilmercuriu (su gyvsidabriu). Ties tos šeimos vaikui buvo sužaloti ketvirtasis žuizduotas dar negimęs, dar

kitas gimė aklas ir protiškai atsilikęs. Japonijoje Minamata mieste, gyvsidabriu apsinuodijimas pasiekė epideminę proporciją, kol gydytojai susekė kaltininką — methyl mercury (gyvsidabris). Ta nelaimė įvyko dėl to, kad iš dirbtuvės į vandenį buvo leidžiamas nuodas, net žuvis buvo užnuodytos.

Vizitas Almadeno kasyklose

Almadenas Ispanijoje turi apie 11,000 gyventojų, tai baltų, eilė- eilė susistatytų namų miestelis. Vienas vizitorius pasakoja: Kai mes ėjome į kasyklas, matėme daug žmonių, kurie stovėjo gatvėse ir tarp savęs kalbėjosi, kai karts nuo karto gurdino "co-kasdien reikia žiūrėti jo reakciją" (kava) gerė po stiklinuką į temperatūrai.

Almadeno gyvsidabris yra gatvėse? Todėl, kad gyvsidabrio pats geriausias, turi 99,997 procentų grynumo. Almadeno kasyklos Ispanijoje po žemėje tik aštuonišias dienas per mėnesį. Ir tai todėl, kad nuogingi gyvsidabrio garai gresia gauti silikozę. Gyvsidabrio garai išaukia ligas, vad. hydrogriz. Jugoslavijoje ir Italijoje. Bet ma, kuris paveikia smegenis ir per šimtmečius Almadenas turi sukelia nuolatinį galūnių virpėjimą. Nuo silikozės sukietėja plaučiai ir sukelia sunkų atsivėmimą. Kad išvengti arba sumažinti tai negerovę, kasėjai dirba vieną dieną, o kitas dvi dienas nedirba. Kai kasyklose išdirba vieną mėnesį, tai kitus tris mėnesius dirba lauke.

Kasyklos ir miestelis stovi beveik statmeniskai ant kalno. Kasykla turi tris "šaftus" vad. San Miguel San Joaquin ir San Teodoro. Mes norėjome pamatyti San Joaquin šaftą, kuris yra 488 metrų, (1,600 pėdų) gilumo.

Sunkiausias ir pavojingiausias darbas begrežiant akmenį. Bet munas buvo vienas įdomiausias procesas, kuris vyksta lauke. Iš kasyklos iškeliami prikrauti vagonai su cinabaru (mineralas, akmuo). Ateina po du iškarti, atnešdami apie 13 šimtasvarių (760 kilogramų) akmenų. U

Iš viršaus akmuo leidžiamas žemyn per triuškinančias masines, kurios akmenį sutriuškina iki žvyro smulkumo. Iš ten sutrintas akmuo slenka per konvejerius ir keturias krosnis. Modernios krosnys yra keturių namo aukštų ir eina per daugelį kitų krosnių. Almadene yra 8 skyriniai, per kuriuos leidžiamas akmuo paruošiamas ir vel leidžiamas žemyn. Temperatūra 800 laipsnių Celsijaus (1,500 l. F.) reikalinga išskirti gyvsidabro garus iš akmenų. Garai eina per vandeniu šaldomus vamzdelius, kur susikondensuoja į skystą gyvsidabris.

Po to, gyvsidabris leidžiamas į pilką parvo masę, tai yra kepimo ir kondensavimo procesas. Šios nuosėdos maišomos su kaliumu ir tada gręžiamos ant tam tikrų stalių jau atvirame ore. Taip išpaudžiamas ar išaukiamas dar penkis sekun-

AŠ ESU AMERIKOS LIETUVIS, O NE RUSAS

Tautybių mitingas Clevelande ir protestas dėl Sovietų Pilietybės Įstatymo. Kalbas pasakė teisėjai — Edvardas Katalinas ir Frank Obell. Taipgi kalbėjo abiejų senatorių — Howard M. Metzenbaum ir John Glenn atstovai ir kiti. Mitingą gerai pravedė lietuvius Rimas Aukštuolis. Žydų atstovas dr. Riga kalbėtojų platformoje pasirodė su plakatu: "Laisvė Petkui". Reportažas iš Clevelando.

Š.m. birželio 1 d. penktadienį Clevelande, Public Square, įvyko Pabaltiečių ir kitų rusų pavergtų tautų protesto mitingas.

dės. Kalkės ir grėbystimas padeda mažiems lašeliams išsiskirti ir lašėti gyvatės pavidalu į puodus (pozo). Tada gyvsidabris suimamas ir siunčiamas į sandėlį arb. "almacen". Ten laikomas geležiniuose puoduose po 34,5 kilogramus arba 75 svarus, kurie yra stardantinio svorio. Kainos nustatomos Londono ir New Yorko marketuose.

Buvo įdomu pamatyti, kai sandėlyje vienas darbininkas lipo į gyvsidabriu pripildytą šulinį. Jis nenuskendo, bet stovėjo paviršiuje. Atrodė keistai, bet kai mes supratome, kad gyvsidabris yra 13,5 kartus tirštesnis už vandenį (apie 12, kartus sunkesnis už šviną, mes nesistebėjome, kad žmogus nenuskenda. Be to, gyvsidabris yra vienintelis metalas, kuris yra skystas paprastoje temperatūroje. Iš tiršto pereina į skystą prie -39 laipsnių Celsijaus (-38 l. Fahrenheit) ir užverda prie 357 laipsnių Celsijaus (674 l. Fahrenheit). Kitas įdomus faktas apie gyvsidabris yra tas, kad jis skystas. Žmogus jį pamis susistatytų namų miestelis.

Kitoj vietoj mes matėme animes lizės laboratoriją, kai vedėjas paaiškino kaip gyvsidabris konteineris ir tarp savęs kalbėjosi, kai karts nuo karto gurdino "co-kasdien reikia žiūrėti jo reakciją" (kava) gerė po stiklinuką į temperatūrai.

Almadeno gyvsidabris yra gatvėse? Todėl, kad gyvsidabrio pats geriausias, turi 99,997 procentų grynumo. Almadeno kasyklos Ispanijoje po žemėje tik aštuonišias dienas per mėnesį. Ir tai todėl, kad nuogingi gyvsidabrio garai gresia gauti silikozę. Gyvsidabrio garai išaukia ligas, vad. hydrogriz. Jugoslavijoje ir Italijoje. Bet ma, kuris paveikia smegenis ir per šimtmečius Almadenas turi sukelia nuolatinį galūnių virpėjimą. Nuo silikozės sukietėja plaučiai ir sukelia sunkų atsivėmimą. Kad išvengti arba sumažinti tai negerovę, kasėjai dirba vieną dieną, o kitas dvi dienas nedirba. Kai kasyklose išdirba vieną mėnesį, tai kitus tris mėnesius dirba lauke.

Kasyklos ir miestelis stovi beveik statmeniskai ant kalno. Kasykla turi tris "šaftus" vad. San Miguel San Joaquin ir San Teodoro. Mes norėjome pamatyti San Joaquin šaftą, kuris yra 488 metrų, (1,600 pėdų) gilumo. Sunkiausias ir pavojingiausias darbas begrežiant akmenį. Bet munas buvo vienas įdomiausias procesas, kuris vyksta lauke. Iš kasyklos iškeliami prikrauti vagonai su cinabaru (mineralas, akmuo). Ateina po du iškarti, atnešdami apie 13 šimtasvarių (760 kilogramų) akmenų. U

Iš viršaus akmuo leidžiamas žemyn per triuškinančias masines, kurios akmenį sutriuškina iki žvyro smulkumo. Iš ten sutrintas akmuo slenka per konvejerius ir keturias krosnis. Modernios krosnys yra keturių namo aukštų ir eina per daugelį kitų krosnių. Almadene yra 8 skyriniai, per kuriuos leidžiamas akmuo paruošiamas ir vel leidžiamas žemyn. Temperatūra 800 laipsnių Celsijaus (1,500 l. F.) reikalinga išskirti gyvsidabro garus iš akmenų. Garai eina per vandeniu šaldomus vamzdelius, kur susikondensuoja į skystą gyvsidabris.

Po to, gyvsidabris leidžiamas į pilką parvo masę, tai yra kepimo ir kondensavimo procesas. Šios nuosėdos maišomos su kaliumu ir tada gręžiamos ant tam tikrų stalių jau atvirame ore. Taip išpaudžiamas ar išaukiamas dar penkis sekun-

gas prieš išleistą Sovietų Sąjungos Pilietybės Įstatymą, pagal kurį netik būtų minimi kraštų piliečiai, bet ir ju vaikai, gimę laisvame pasaulyje, laikomi Sovietų piliečiais. Šis bolševikų įstatymas, kuris Amerikos valdžios buvo bandomas iki šiol praleisti negirdomis, pastaruoju metu news media pradeda mas akualinti ir kelti viešumon, reikalaujant Valstybės Departamentą aiškiai pasisakyti. Juo susidomėjo ir politikai, ir valdžios pareigūnai, ypač tose vietovėse, kur etninių grupių skaičius svaresnis. Prie tokio etninių grupių koncentracijos centro priklauso ir Cleveland, Ohio.

Clevelande prieš šį Sovietų įstatymą protesto mitingą miesto centre suorganizavo jau čia gimęs tautybių jaunimas, kuriam vadovavo Rimas Aukštuolis. Gi pačius pagrindinius mitingo darbus atliko įtakingas šio krašto Demokratų Partijos veikėjas, o taip pat ALTos tarybos narys Jonas Nasvytis. Jo gerų ryšių dėka su Washingtonu, Amerikiečių news media, Ohio abiem senatoriais, bei JAV politikais, šis klausimas pastaruoju metu sukėlė netik politikų bei vardžos pareigūnų susidomėjimą, bet rimto demesio į šį klausimą atkreipė ir didžioji Amerikiečių spauda, o pati mitingą atžymėjo beveik visas TV tinklas ir radio stotys.

A. Daugimais
(Bus daugiau)

9. Maža mergelė visą pasaką aprenčia? (Adata).

CONSTIPATION

Doctors find a special laxative ingredient to be highly effective in relieving even severe constipation overnight. Don't let irregularity or constipation become a problem. This medical ingredient is now available in the exclusive EX-LAX formula. Use only as directed. Chocolate Tablets or Unflavored Pills. EX-LAX

For your headache get extra strength and safety, too.

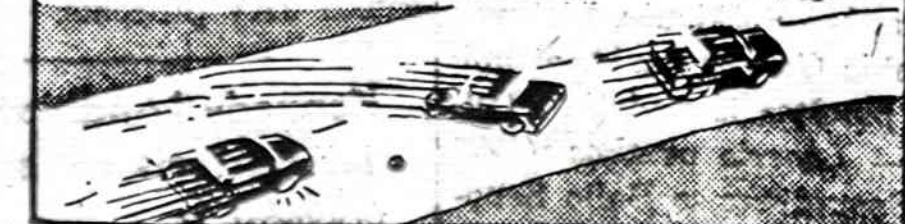
Anacin® has extra strength. More strength than any regular headache tablet. And Anacin combines that strength with safety.

Like all leading headache tablets, Anacin starts with a pain reliever recognized safe directions.

Extra strength with safety. That's common sense. That's Anacin.

SOME CHICAGO MOTOR CLUB TIPS ON EXPRESSWAY DRIVING

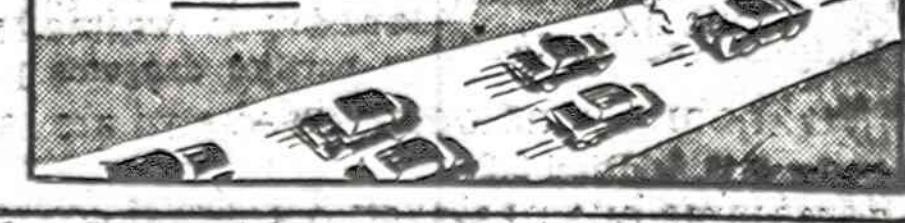
DON'T CUT IN BETWEEN CARS THAT ARE ALLOWING SAFE FOLLOWING DISTANCES...



YOU'LL RUN INTO TROUBLE IF THERE'S A SUDDEN STOP WHILE YOU'RE FOLLOWING TOO CLOSELY...



IF YOU DRIVE AT THE MINIMUM SPEED STAY IN THE RIGHT LANE.



M. TUBELYTĖS MENO DARBŲ PARODA CHICAGOJE

Paroda vyko Jaunimo Centro parodų salėje, š.m. gegužės mėn. 25 d. — birželio mėn. 3 d. Eksponuota arti šimtas tapybos darbų, įvairios tematikos: gėlės, portretai, peizažai, kurių dauguma buvo egzotikos, tolimųjų rytų temos, Taivano peizažas, šiaurietį imponuojantys vešlia žaluma ir kalnais kalneliais.

I parodą atsilankė gana daug lankytojų, kurie nupirko keliasdešimt kūrinių. Paroda turėjo išskirtiną pasisekimą ir, suprantama, pačios dailininkės pavarde jau daug ką pasakė. Ji yra N. Lietuvos ministerio pirmninko dukterė, be to, dar reikia žinoti, kad šiaurietis visada žavi rytų egzotika. Na, ir pati kūryba, darbai yra gana gražūs. Dailės meno žinovai M. Tubelytės kūrybą šitaip aptaria: "Dailininkė M. Tubelytė, nesivaikydama aštraus avangardo, lieka ištikima tapybos situacijai, kurios reikia ieškoti kažkur tarp Rousseau primityvizmo ir tarp Gauguino temos ir spalvos".

Parodą globojo korporacija Giedra, atidarė korporantė D. Šlenienė, atidarymo kalbą pasakė ir dailininkę pristatė M. Rudienė, BALFO pirmininkė, o taip pat ir Giedros korporacijos garbės pirmininkė. Parodos atidarymo iškilmėse dalyvavo arti šimtas žmonių ir jie visi buvo maloniai vaišinami giedrininku, Al. Rugytei vadovaujant.

**M. TUBELYTĖS PASKAITA-
VAKARONĖ PAJVAIRINTA
SKAIDREMIS**

M. Tubelytė pateikė ir dar vieną kultūrinę dovaną chichigiams, tai paskaitą apie Taivaną, apie taip visus šiaurietis vilijonaty rytų egzotikos kraštą. Paskaita buvo pajvairsta skaid-

rėmis, kas paskaitos dalyvius ne tik domino, bet ir žavėjo.

M. Tubelytė, šiuo atveju paskaitininkė, savo paskaitos įvade trumpai apžvelgė Taivano istoriją, pateikė pluoštą istorinių žinių, pasigrožėjo gamta ir atsargiai palietė šių dienų taivaniečių politines nuotaikas. Tėka pastebėti, kad paskaitininkė M. Tubelytė-Kulman su savo vyrų inžinierium jau kelinti metai, kai gyvena Taivane, tad ji jau gerai pažįsta ir puikiai išaučia to krašto žmonių nuotaikas.

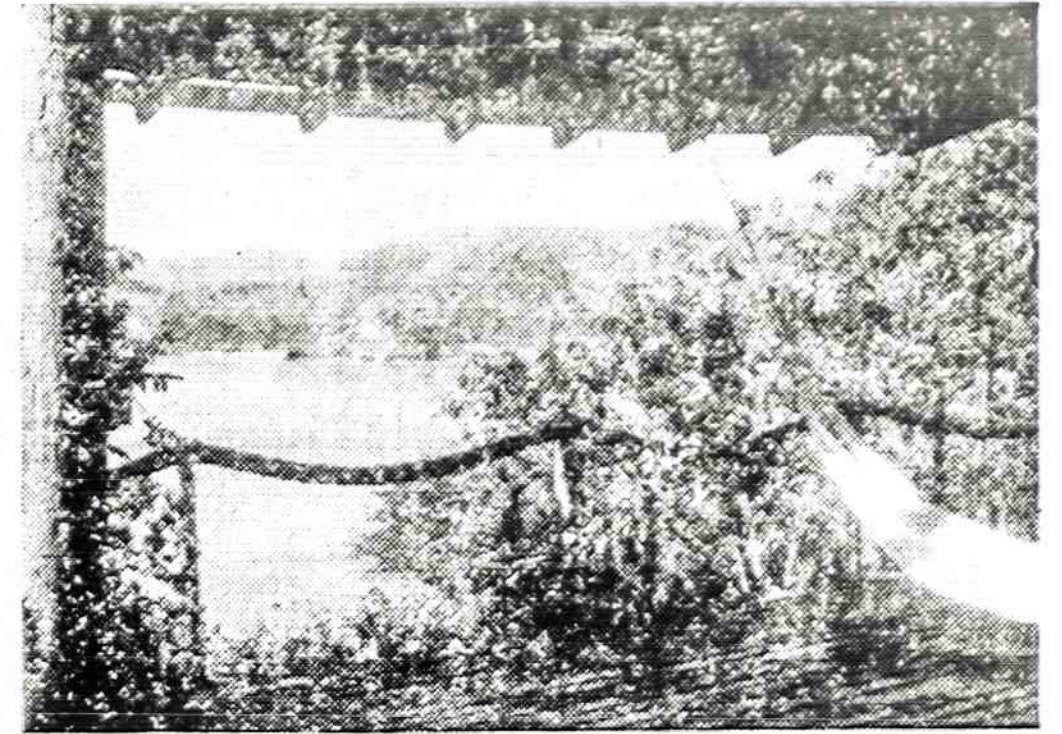
Paskaitininkė kalbėdama apie gamtą pasakė, kad Taivanas yra nepaprasto grožio saulėtekio krašto sala, pasižyminti vešlia augmenija. Taivanas skęsta gėlių ir krūmų žieduose. Tik visa bėda, kad Taivane dažnokai dreba žemė. Šiuo metu Taivane gyvena 16 milijonų gyventojų, ekonominė padėtis gera, kiekvienas taivaniecis yra prekybininkas. Taivano ekonominė padėtis yra išskirtinai gera dėl to, kad ją stipriai ekonominiai rėmė Amerika, kurią taivaniečiai ir laikė savo motina-tėvu. Bet, deja, laikai keičiasi: Amerika iš Taivano pasitraukė. M. Tubelytės teigimu, nežiūrė, kad Amerikos-Taivano karinė sutartis baigiasi tik šių metų pabaigoje, Amerikos kariuomenė jau prieš laiką apleido Taivaną. Taivaniečiai šį politinį smūgį giliai pergyvena. Tai suprantama, Amerikos kariuomenės išvykimas iš žemyno ir jos laivynui pasitraukus nuo salos krantų, gyventojai atsirado prieš didelį pavojų patekti į Kinijos komunistinės valdžios diktatūrinę leteną. Tad taivaniečių dabartinę politinę desperatinę nuotaiką geriausiai supran-

ta ir atjaučia, nors nieko negali padėti, visi komunistų pavergtų kraštų žmonės, ypač lietuviai.

Paskaitininkė kalbą baigus, giedrininkė, šios vakaronės vadovė, solistė Dalia Kučėnienė pridėjo ir savo išgyventų, matytų išpūdžių nuotaikų pluoštą, papildė, pajvairstino paskaitą. Mat, Dalia Kučėnienė yra pati buvusi Taivane, ji dalyvavo pavergtų tautų atstovų suvažiavime Taivane, vykusiame praėjusių metų pabaigoje. Kaip iš spaudos yra žinoma, D. Kučėnienė pasigėrėtinai atliko tautinį, politinį uždavinį. Ji ten pirmoji lietuvių solistė plačiai paskleidė lietuviškos dainos garsus ir pavergtų Lietuvos žmonių nedalią ir jų laisvės lūkesčius, laisvinimosi pastangas.

Visi paskaitos dalyviai buvo skaniai ir puošniai pavaisinti, vaišės parengė ir, maloniai sve-

IT'S AMAZING!



ANT JŪROS KRANTELIO STATYČIAU LAIVELI

Kas iš mūsų jaunas būdamas nostalgijoje nėra niūniavęs: "Ant jūros krantelio statyčiau laivelį! Vyliočiau, vyliočiau..."

Pranešk saviškiams. Jau turime vietos sau ir praeiviams, kad ir ne viasm amžiui. Atostogoms. Mėnesiui. Savaitai ar savaitgalui. Lūšnelė gružėj prie jūros kranto:

Pagaliau daina stojosi kūnui! Prie dangaus mėlynės spalvų jūros kranto, sv. Jono salos rojus daržė statomas nebe laivelis, o tikra motorizuota jachta! — Ir kas gi toks drąsuolis argonautas? — leiskite paklausti, jei galima.

Sveiko atviro tropikų oro plaukybės. Jauki bakūzė su puse akro nuosavo "parko". Ne tik sustojimo vieta, bet civilizuota poilsio vieta — kurortas.

Atbėgėliai nuvežami iki punkto, esančio 275 mylios šiaurės rytuose nuo Bangkoko. Čia atbėgantieji prievarta varomi per sieną lauk iš Tailando teritorijos, kur juos pasiima ginkluoti vyrai, spėjama, kad Vietnamo kariai.

Akomodacijos apima: pilną virtuvės įrangą, bėgantį vandenį, toiletą; du gultus (bunks); du gamakus; baldinius, tinklus nuo moskitų.

— Mielu noru, kodėl ne? Kas kitas, jei ne mūsų sesutė lietuvaitė Sylvia Kudirkaitė, kuri, nusivylusi Čikagos kermošiumi, apleido tą žmonių skruzdėlyną ir susirado dar neprarastą rojų kampelį sau, ir tau pakeliui į laisvę ir laimę — ramybę dienai kitai pasilsėti. O manai ji pati daug ilsisi? Sylvia rašo savo draugei Kristinai Čikagoje: "Aš vis tebekalinėjau "savo" laivą. Ima laiko ir pinigų. Bet tai apsaugos nuo "viso pikto".

Kur tokia vieta? St. John's salos pačiame rytų gale.

Automobilis reikalingas. Pora per dieną \$35. Rašyti: Hollen, East End arba palikti žinią dėl "TAURUS" 774-8282, St. John, U.S. V.I. 00830.

Gaunamos valtytės ir motorlaiviai.

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• ROPESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šiokiadieniais nuo 9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206

NAUJIENU PIKNIKAS

ŠEŠTADIENI, LIEPOS 28 d.

WOSNIAKO SODE

2530 BLUE ISLAND AVENUE

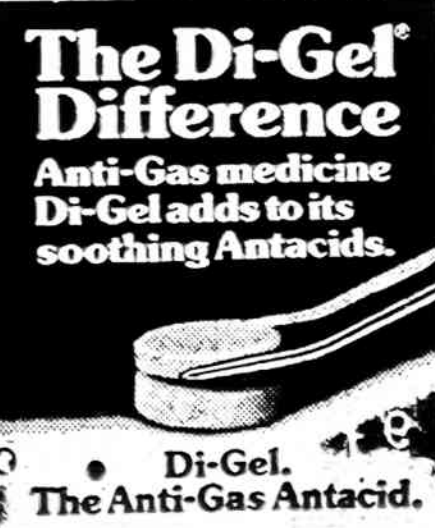
(26-ta gatvė, vienas blokas į rytus nuo S. Western Avenue)



Bus skanių užkandžių ir įvairiausių gėrimų.

Visi lietuviai maloniai kviečiami atsilankyti į pikniką.

Rėmėjams bus paskirstytos gausios, vertingos dovanos.



ENERGY WISE



Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity.

Don't be a Born Loser!



Turime po kelias RETAS KNYGAS

1. P. I. Kušnerio PIETRYČIO PABALTIJO ETNINĖ PRAEITIS

Kietai viršeliai, 214 psl. \$10.30

2. V. Biržiškos SENOVĖS LIETUVIŠKŲ KNYGŲ ISTORIJA, I ir II dalis.

Minkšti viršeliai \$10.00

3. A. Ambrosės CHICAGOS LIETUVIŲ ISTORIJA.

Minkšti viršeliai \$15.00

4. J. Laukio ORAKULAS. 414 psl.

Minkšti viršeliai \$10.00

Čekį reikia išrašyti:

NAUJENOS, 1739 So. Halsted St.

Chicago, Ill., 60608

Pridėti dolerį pašto išlaidoms.

4 — NAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. Tuesday, June 12, 1979

DR. K. G. BALUKAS

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford
Medical Building) Tel. LU 5-6446
Paima ligonius pagal susitarimą.
Jei neatsiliepia, skambinti 374-8004

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinikos
Medicinos direktorius
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, N.Y.
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis ir
kas antrą šeštadienį 8-3 val.
Tel. 562-2727 arba 562-2728

TEL. — BE 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2619 W. 71 St., Tel. 737-5149
Išrina akis, Pritaiko akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63RD STREET
Val. antrą, 1-4 popiet,
ketvirtą, 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Residencijos telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Sandra praktika, spec. MOTERŲ ligos.
Ofisas 2652 WEST 57th STREET
Tel. PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm., antrą, trečią,
penkt., 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienį
2-4 val. popiet ir kitu laiku
pagal susitarimą.

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatų - Protezų, Med. pa-
rašų. Speciali pagalba koma.
(Amen Support) ir t. t.
Val. 2-4 ir 6-8, šeštadienį 9-1
West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telef.: PROspect 8-5084

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

DR. A. MILIUS

Moterų ligos, chirurgija.
5037 Central Ave.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-1004

PĖRKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimėlis — Pilna apdrauda
JEMA KAINA
R. BERENAS
Tel. WA 5-8063

SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos su WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pir-
madienio iki penktadienio 3:00
— 3:30 val. popiet. Šeštadienį
ir sekmadienį nuo 9:30 iki 9:30
val. ryto.

Vadėja Aida Drukus

Telef. HEMLock 4-2412

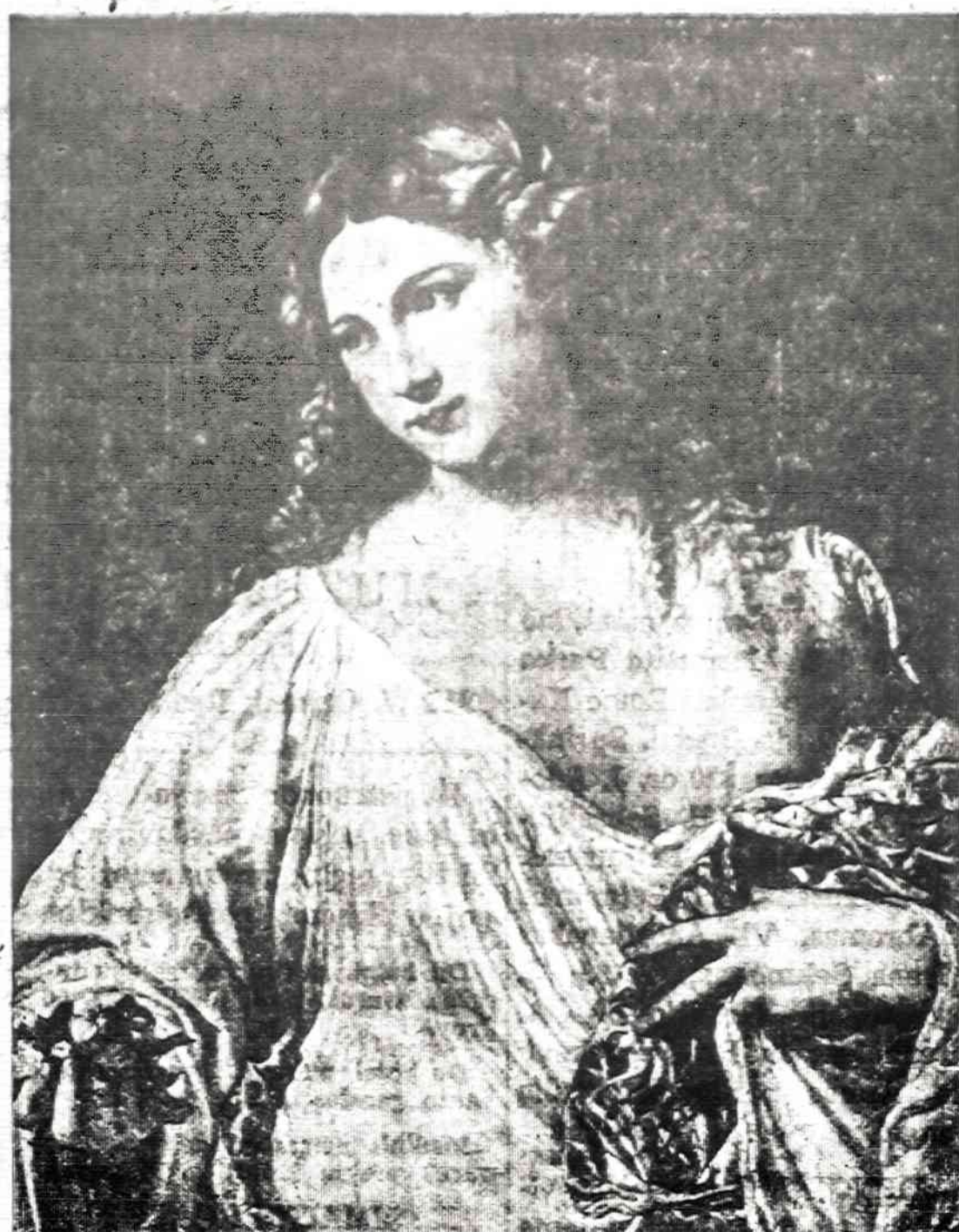
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDZIONYTĖ

Programos vadėja

Kasdien nuo pirmadienio iki
penktadienio 9 val. vak.
Šeštadienį 7-8 val. vak.
Visos laidos su WOPA stoties,
banga 1490 AM.
St. Petersburg, Fla. 5:30 val. p.p.
su WTIS stoties 1110-AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374



TITANAS

Venera

P. KUŠNERIO SURINKTOS ŽINIOS APIE PABALTIOJŲ TAUTAS

(Tęsinys)

A. Bezenbergeris, pradėjęs maštabo žemėlapis leidžia iš toponimikos tyrimų daug anksčiau, negu Trautmannas ir Gerullis, bet ešes kitu, grynai filologiniu, bet ne istoriniu keliu, priėjo išvadą, kad kaip tik toponimika gali atskleisti Rytų Prūsijos praeities etnografiją ir nušviesti etninį gyventojų sudėties pasikeitimo procesą. Labai įdomus buvo jo bandymas gyvenviečių pavadinimų analizės keliu nustatyti apsigyvenimo ribą tarp tikrųjų prūsų ir kitų lietuvių. Prūsų kalboje, rašė Bezenbergeris, kaimas vadinosi kaimis, o lietuvių gyvenusių Rytprūsioje (XIX a.), šis pavadinimas buvo išstariamas kemas (kiemas); Lietuvos dalyje už Nemuno (Rusijoje) šis žodis pasikeitė į keim, kiem, kiems, kieme.

Tokiu būdu pagal Bezenbergerį tarp prūsų ir lietuvių istarimų yra skirtumas, privedęs prie to, kad vokiečiai kitaip užrašinėdavo prūsų ir lietuvių žodžių galūnes. Prūsų kaimis vokiečių transkripcijoje pavirto į -keim, -kaym, -kam, o lietuvių kemas (kiemas) — į vokiečių -kehmen. Dabartinis dodžiojo

demarkacijos linija, kurią pravedė Bezenbergeris iš tų dviejų požymių (galūnių -keim,

-kehmen ir -upė), reikalauja patikrinimo, o kiek ji liečia lietuvių, galimas dalykas, jo rusų tatyta riba nepasitvirtins, nes Bezenbergerio pateiktos žinios apie žodžių su galūnėmis -kehmen ir -upė paplitimą ne visai tikslios.

Priešingai Bezenbergerio įsitikinimui, prūsų bei lietuvių ribos linija negali būti išaiškinta jo pateiktu būdu, nes galūnės -keim ir -kehmen susidarė ne vien dėl prūsų bei lietuvių tarinių skirtumų, bet ir dėl to, kad vokiečių administratoriai, kurie kalbėjo įvairiomis vokiečių tarimais, savotiškai suvokė prūsų bei lietuvių pavadinimus. Pavyzdžiui, yra žinoma, kad XIV a. pradžioje vokiečiai perkeldino daug lietuvių iš rytinių sričių (iš Sūduvos į šiaurę nuo Karaliaučiaus ir į Sembos pusiasalio šiaurės vakarų pakrantę — Sūduvių kampą. Pagal Bezenbergerio teoriją, reikėtų laukti, kad toje teritorijoje buvo paplitusios galūnės -kehmen, bet iš tikrųjų to pastebėti negalima. Ten, kaip ir kitose Sembos pusiasalio dalyse, pasitaiko galūnės -keim. Iš to matyti, kad prūsų ir lietuvių isikūrimo ribos taip paprastai nustatyti negalima, kaip manė padaryti Bezenbergeris. Vis dėlto kelias, kurį pasirinko tas žinomas lingvistas toponimikos pagalba nustatyti etninę ribą, yra teisingas, ir tyrinėtojų uždavinys yra platesniu mastu filologiskai išnagrinėti prūsų bei lietuvių toponiminę medžiagą.

Ne visai tenutojo savo reikšmės ir kai kurios Voigto pastabos. Imant atskirą atvejį jo Heiligenbeil pavadinimo išsivarmio nepaneigia toponiminė medžiaga. Kaip žinoma, Henningas, norėdamas patvirtinti teoriją apie gotų buvimą prūsų žemėje, ieškojo Heiligenbeil pavadinime senųjų gotų uosto Peilpeilo pavadinimo atspindžio. Voigtas laikė Hennigo hipotezę esant neįrodytą ir pagrįstą tik fonetiniu sąskambiu. Priešingai Henningo šifravimui, jis pasiūlė savąjį: Heiligenbeil tai esąs prūsų pavadinimas, sudarytas kryžiuočių iš Heils, kuris sudarytas iš dviejų prūsų kalbos žodžių: heil ("uostas") ir pils ("įtvirtinimas, tvirtovė"), ir reiškia "sutvirtintas uostas" (I. Škija, 1827, psl. 99). Voigto spėjimas labiau patikimas, negu Hennigo tvirtinimas, bet vis dėlto tai tik spėjimas. Tokia pat, jei ne didesne teise galima tarti, kad Heiligenbeil (šventųjų ilgakotis kovos kirvis) pavadinimas galėjo būti kryžiuočių duotas tai vietai ryšium su jų vėliavos emblema (ilgakoti kovos kirviu). Bet ir tai tik spėjimas.

Naujoji toponiminė medžiaga visai paneigia teoriją Bonko, "gotų" teorijos šalininko, kuris

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAIŠKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKŠČIONIUI

"Vakare ir ryte ir vidudienį aš dejuoju ir šaukiu, o jis išgirdo mano balsą". — Psalmė 55:17.

Nėra abejonės, kad geriausias vyrais ir moterimis pasaulyje yra tie, kurie reguliariai mieldžiasi kurie atsiklaupia, kaip kad darydavo Dievo mylimasis Danielis. (Dan. 6:10). Taip sunaudotasis laikas suteikia žmogui nepalyginamai daug palaimų. Palaiminimų gauna patys maldų darytojai ir kiti su kuriais jie susieja. Negalima gyventi pasišventusio žmogaus gyvenimą, o nepaisyti maldų privilegijos. Dievo žmogui malda darosi dar svarbesnė, kai jis atsimena, kad mes turime Užtarėją arba Gynėją pas Tėvą, Jėzų Kristų, Teisųjį, kurio šventuoju vardu mes galime drąsiai artintis į dangiškos malonės sostą ir gauti reikalingos pagalbos.

SV. RASTO TYRINETOJAI

J. Muzikant, 195 Van Pelt Avenue, Staten Island, N.Y. 10303

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktoriai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDZIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street
1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYs MODERNIŠKOS KOPLYČIOS
AIKSTES AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicagos
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANSO

PATARNAVIMAS

TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE.

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Tel.: OLympic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Tel.: LAFayette 3-3512

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNŪS (LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672
11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4410

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET Tel. YArds 7-1911

Frosty Cranberry-Orange Relish Pie

by Martha Logan



Desserts for holiday meals are rich and tempting. Pies are popular desserts, and it is traditional in many homes to have at least two different kinds so family and guests may have a choice — or a sliver of both. Pumpkin, mincemeat and pecan are favorites. A refreshing addition to the pie desserts is Frosty Cranberry-Orange Relish Pie, an easy-to-prepare delicacy.

Packaged thawed frozen cranberry-orange relish, marshmallows and sugar are combined and heated in a saucepan until the marshmallows melt. Cool and fold into whipped cream. Finally the scrumptious mixture is poured into a baked tender, flaky pie shell. Frosty Cranberry-Orange Relish Pie can be prepared ahead of time and frozen, so there is no last minute rush or fuss.

Frosty Cranberry-Orange Relish Pie

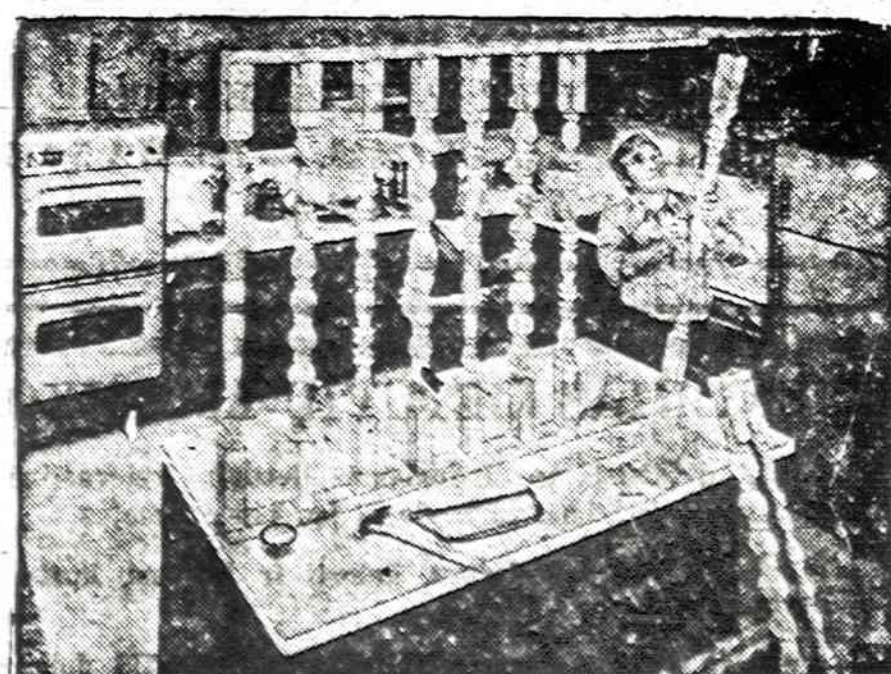
Yield: 9 inch pie
Baked 9-inch Swift® pie shell 20 full-sized marshmallows
Jewel Shortening pie shell ¼ cup sugar
1 cup whipping cream or 6 ounce can evaporated milk, chilled

Combine relish, marshmallows and sugar in heavy saucepan. Cover and heat slowly until marshmallows melt. Stir occasionally. Cool. Whip cream or milk in a chilled bowl until stiff peaks form. Fold into relish mixture. Pour into cooled baked pie shell. Wrap for freezing. At serving time, remove pie from freezer and let stand 10 minutes before serving.

ENERGY WISE



Buy a car no larger or
more powerful than you
need.
Don't be a Bom Loser!



In today's "do-it-yourself" world, the amateur decorator or the professional too, for that matter, is turning increasingly to "turnings"—or architectural spindles as they're known in the trade—to provide innovative and imaginative touches in the home.

Architectural spindles—yes, they're the same products which used to be known as balustrades in staircases—now are available in a variety of sizes and styles. But the sky's the limit when it comes to the decorative uses to which they're now being put.

Architects, interior designers and "do-it-yourselfers" find the spindles a versatile, stylish and inexpensive way to add character to a home or office, indoors or out.

Spindles are being used as candle holders or lamp bases, as room dividers, screens and valances, or as legs for coffee tables, bookshelves for bookends.

Sawn in half, they are being mounted on walls and doors as decorative elements, used as plant holders or as grille elements.
E. A. Nord Co., Everett, Wash., the world's largest manufacturer of architectural spindles, produces these decorative items in three different styles, three different thicknesses and in heights from 1½ inches to eight feet.
The spindles are made of selected western woods, turned on hopper-fed lathes, sanded to a smooth finish then shrink wrapped in clear, protective plastic. A brochure on spindle characteristics and ideas for their use is available.

CICERO

CICERO SKYRIAUS LIETUVIŲ KRIKŠČ. DEMOKRATŲ SAJUNGOS KULTŪROS VAKARONĖ

Kultūrinė vakaronė įvyko š.m. gegužės mėn. 19 dieną 7 val. vakaro, Šv. Antano parapijos salėje. Šioje vakaronėje dalyvavo virš 30 asmenų, net į ją nepasiruošę atsilankyti iš Centro valdybos ir iš kitų skyrių.

Vakaronę atidarė skyriaus pirmininkas J. Švedas, kuris atsiprašė, kad nebus meninės dalies, nes l'gos sutrukdė pasirošimui, todėl negalima įvykdyti. Skyriaus pirmininkas pristatė prelegentą dr. K. Šidlauską.

Prelegentas padėjo pirminkui ir visiems susirinkusiems ir pro juokus pasakė, kad galėsias daugiau kalbėti, kol nusibos, nes galės panaudoti meninės dalies laiką. Vienok pridūrė: Kai nusibos, tai sustabdykit.

Dr. K. Šidlauskas kalbos tema buvo: Dabartinė politinė situacija ir Lietuvos laisvinimo organizacija bei gairės.

Jis kalbėjo labai apgalvotai, neužgaudamas nė vieno veiksnio. Kalba buvo įdomi ir turininga, ji imponavo klausytojus. Po paskaitos pirmininkas padėjo, publika karštai ir ilgai pojo.

Skyriaus pirmininkas teiravosi dėl klausimų. Buvo labai svarbių klausimų, kurie lietė virš minėta tema. Dr. K. Šidlauskas įtikinančiai atsakinėjo.

Po visų diskusijų vyko vaišės. Dalyviai vaišindamiesi, ilgai tarp savęs kalbėjosi temomis klausimais.

Tai buvo labai kultūringa ir įdomi vakaronė, kurią taip teigiamai nuteikė gerbiamas dr. K. Šidlauskas.

Cicero skyrius jau ne kartą yra surengęs tokių vakaronių.

Be to, dr. K. Šidlauskui išvykstant į namus, buvo įteikta 25 dolerių auka ALTAI.

Visiems aukotojams prie įėjimo, aukotojams už pyragus ir šeiminiškams už vaisių paruošimą didelis, didelis aciū.

S. Palionienė,
L. Dubauskienė

TRUMPAI

— Arthur Stanley-Stanionis, Sullivan, Indiana, Susivienijimo Lietuvių Amerikoje narys, tapo Naujienų prenumeratorium. užsisakydamas jas vieneriems metams kartu prašydamas atsiųsti kun. dr. Končias knygas angliskai: Lietuvos istorija ir Vytautas Didysis. Naujasis mūsų skaitytojas p. A. Stanley-Stanionis yra aukšto išsilavinimo asmenybė. Jis naudojasi radijo stoties WNDI adresu ir skaitytojams bus įdomu daugiau apie jį patirti. Jo elgsena rodo, kad esama pakelinių į lietuvių renesansą Amerikoje ir kitur, tik ar mes tarpusavyje nesantaikomis ir lietuvių jo nenuslopinsime? Dėkojant p. A. Stanley-

NAUJŲ SKAITYTOJŲ VAJUS

Naujienų vadovybė ir Platinimo vaje komisija kreipiasi į visus skaitytojus ir į visus lietuvius, ir prašo paskirti knygnešius bei lietuviškos spaudos plinčių pavyzdžius, platinti šį seniausią Amerikos lietuvių dienraštį su juo susipažintant ir jį užsiprenumeruojant, tikslu sudaryti nenutrūkstamą grandinę ne tik lietuviškos spaudos klestėjimui, bet ir visos lietuviškos tautos puiškame motelyje prie pat pajūrio, naudotis privačiu papildymu. Ieškant Lietuvos nepriklausomybės atstatymo ir visuotinio lietuvių reikalo renesanso.

VIS PLEČIANTIS SAJODŽIUI

skaityti ir platinti Naujienas, atsirado mecenatų, kurie prisidėjo prie Platinimo vaje labai vertingomis dovanomis naujienų skaitytojams.

Nykolas Karaitis, sav. Grand Shores motelis ir Residencinio viešbučio, 1739 Gulf Blvd., St. Petersburg, FL 33708, tel. 813-391-9753, paskyrė tris dienas stotogatos dvieis asmenimis. Laimingieji turės progos būti svečiais puiškame motelyje prie pat pajūrio, naudotis privačiu papildymu. Ieškant Lietuvos nepriklausomybės atstatymo ir visuotinio lietuvių reikalo renesanso.

Mūsų bendradarbių ir savaitės skilties "Aplink mus ir mūsų namus" autorė M. Miškinytė paskyrė \$50 premiją. Be abejo, atsirad ir daugiau mecenatų, kurių vertingos dovanos bus skelbiamos ir paskirstytos rūdiniame Naujienų pirkime.

Visas ir visus kviečiame į didžiulę talką.

Prenumeratos pratęsimo, užsakymų, bei galimų skaitytojų reikalavimų prašoma pasinaudoti žemiau esančiomis atkarptomis.

NAUJINIENOS
1739 SO. HALSTED ST.
CHICAGO, IL 60608

W. Iš anksto be papildomo pratęsimo savo prenumeratą, taupydami laiką ir mažindami susirūpinimą ilaids. Prieš _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

W. Užsakyti Naujienas kaip dovaną savo _____ kuziną _____ yra naujas skaitytojas. Prieš _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

Sponsorius pavardė, vardas ir vietovė _____

* Platinimo vaje proga, palaikydami lietuvišką spaudą ir Naujienų patalpas, prašau jas siuntinėti už pridėjamus _____ dol.

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

* Platinimo vaje proga, prašau siuntinėti Naujienas dvi savaites sukie, šimui nemokamai be jokių įsipareigojimų.

Pavardė ir vardas _____

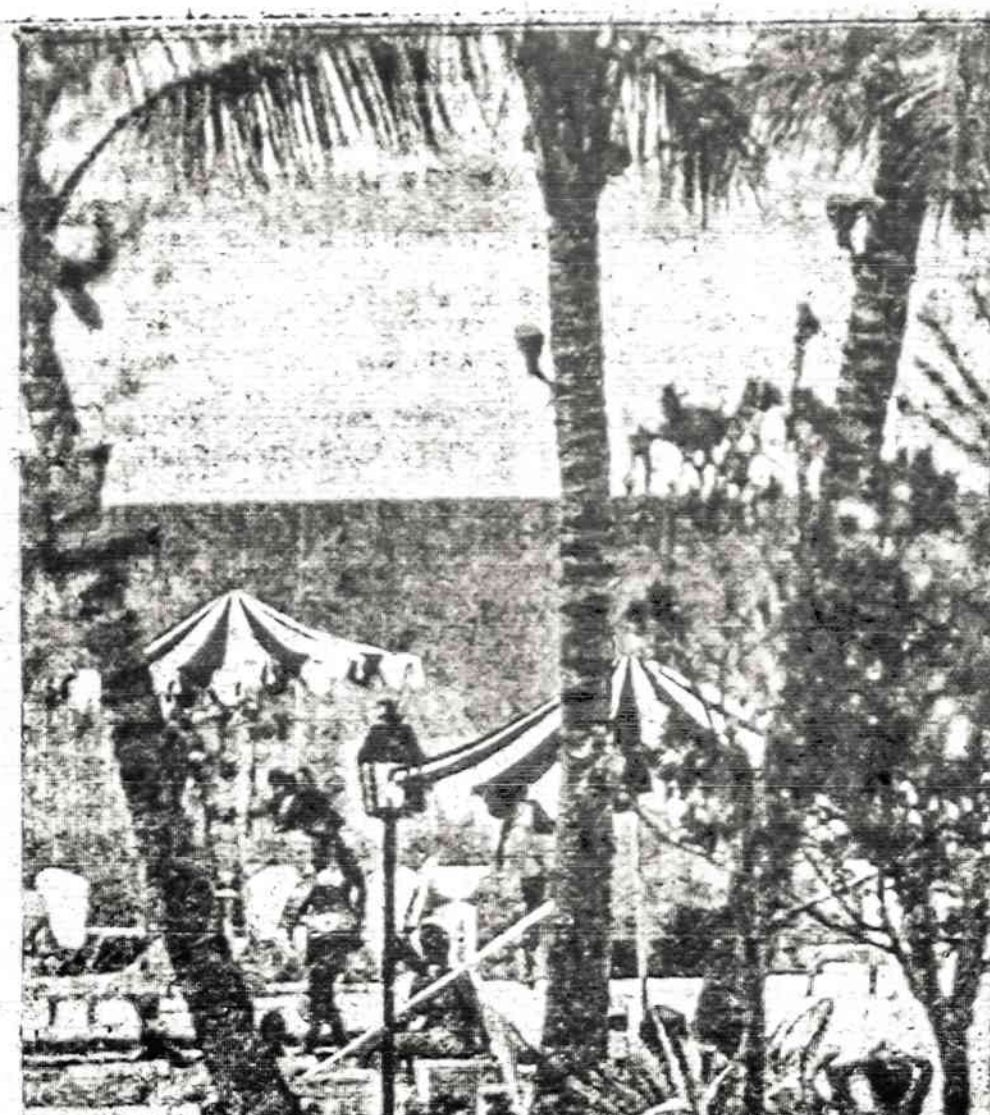
Adresas _____

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____

Pavardė ir vardas _____

Adresas _____



Stanionui už dėmesį Naujienoms ir teigiamą apsisprendimą, gerą žinią skelbiamą visiems skaitytojams, prašydami jų aktyviau prisidėti prie platinimo vaje.

— Ponia Marija Yureck iš Marquette Parko kiekvienais metais gausiai paremia Naujienų leidimą. Dėkui jai už atsilankymą Naujienose, malonius pokalbius, ankstybą prenumeratos pratęsimą ir už \$20 auką.

— Ponia Nina Petrasauskas iš Brighton Parko lankėsi Naujienose. Dėkui už vizitą, sveikinimus ir gerus linkėjimus, taip pat už \$10 auką. Dėkui tos apylinkės tautiečiui, užsiskiusiam Naujienas vieneriems metams ir įteikusiame \$7 auką, bet pavardės prašiusiam neskelbti.

— Biržėnų Klubas paskyrė Naujienų paramai \$10 ir juos įteikė per Romą Maldiną, kuris ta proga aplankė Naujienose dirbančius savo draugus. Dėkui valdybai ir visiems to klubo nariams.

— Pranas Butvinas, Lietuvos kariuomenės savanoris-kūrėjas, gyv. Bridgeporto apylinkėje, lankėsi Naujienose. Malonu buvo jį matyti pagerėjusia sveikata. Dėkui už malonų vizitą ir už \$7 auką.

— Dr. Pranas Sutkus išrinktas Illinois Lietuvių Gydytojų Draugijos pirmininku. Valdybą išrinkti: dr. Kazys Rimkus, dr.

Vacys Šaulys, dr. Adolfas Sležas ir dr. Šarūnas Tauras. Stasė Labanauskienė yra Pagelbimo Moterų vieneto pirmininkė, Vanda Kaunienė — sekr., Marytė Jablonskienė — išd. ir Violeta Paulienė — koresp. sekr.

— Kalifornijos Lietuvių Diena prasidės birželio 15 d. 7:30 val. vak. parodų atidarymu Los Angeles šv. Kazimiero parapijos salėje. Birželio 17 d. bus įvykios programos ir pramogos. Koncertas prasidės 1:30 val. popiet Marshall aukst. mokyklos salėje, dalyvaujant sol. Genei Ugiaskienei, pianistei Raimondai Apeikytei ir Studenčių dainos vienetei "Nerija". Programos vedėja sol. Birutė Dabšienė.

— Jonė O. Karužaitė gavo šiemetinę Balzeko Lietuvių Kultūros muziejaus, Moterų vieneto stipendiją. Stipendijų komiteto pirm. yra dr. Alina Lipskienė.

— Vivian M. Vaivada, McLean, Virginia, gegužės 19 d. išteikė už Anthony P. Griego. Jaunoji yra mūsų buvusių tarnautojų Mildos ir Antano S. Vaivados, dukterė, ir naujieniečiams gerai pažįstamos Mikailonos Baronienės dukraitė. Jaunatai pora apsigyveno Whittier, Cal.

— Gintaras Karosas iš Bostono neseniai lankėsi Naujienose. Jis atvežė kai kuriuos jo ir draugų įsteigtos bendrovės Baltico

Enterprizes rinkon išleistas dalykus. Atkreiptinas dėmesys į tos bendrovės leidžiamas liuanistines priemones vaikams ir jaunučiams bei suaugusiems. Bendrovė išleido turimų prekių bei tautodailės gaminių katalogą "Lithuanian Products and Services". Jis yra iliustruotas, 8 psl. su užsakymo kuponu. Neseniai B-vė išleido spalvotą katalogą. Jis kainuoja \$2. Rašyti: Baltic Enterprises, P.O. Box 8241, Boston, MA 02114.

— Romo Kalantos minėjimo metu R. LB Marquette Parko valdyba rinko aukas Romo Kalantos paminklo fondui. Surinkta \$120. Aukojų: \$20 dr. J. Adamavičius, po \$10 B. Sebastijonas, J. Tijūnas, Ig. Petrasauskas, J. Grigalaukas, Ig. Serapinas, N. Abromas, Vl. Andrijauskas ir Irena Sekmokas; po \$5: J. Bagdžius, S. Grauzinienė, A. Marenholcas ir Pr. Prancvickas. Aukos perduotos Šalių sąjungai. Valdyba

— DENGIAME ir taisome visų rūšių stogus. Garantuojame už savo darbą. Esame apdrausti. ARVYDAS KIELA. Skambinti tel. 434-9655. (Pr.)

— Horoscopes or Astrologica Tarot Card Readings. Saturday 11 to 5 no appointment necessary. ELLINOR JAKSTO, 17 N STATE ST., Rm. 1717. Mes kalbame lietuviškai. 782-3777 or 925-8392. Professional Member American Federation of Astrologers. (Pr.)

Chomeini sušaudė keturis kariškius

TEHERANAS, Iranas. — Mulla Chomeini pirmadienio rytą paskelbė, kad pirmadienio rytą kalėjimo kieme buvo sušaudyti trys irano karininkai ir vienas policininkas. Jiems buvo liepta saudyti į demonstrantus ir jie nepasipriešino. Iš viso sušaudyti 296 žmonės.

Gaisras Sydney mieste

SYDNEY, Australija. — Visą miesto sekciją apdeginęs gaisras šeštadienį persimetė į pasilinksminių parką, kur žuvo vienas suaugęs vyras su dviem savo vaikais, 4 ir 6 metų amžiaus, ir dar keturi kiti vaikai. Policija nustatė, kad gaisras prasidėjo elektrinio traukinėlio elektros įrengimui sugedus.

— Federalinė aviacijos administracija 1977 metų pradžioje įspėjo statytojus apie silpną DC-10 lėktuvų motorų pritivinimo vietą, bet statytojai tada nekreipė pakankamai dėmesio.

— Irano valdžia, nekreipdama dėmesio į naftos kartelio nutarimus, naftos statinės kainą pakėlė iki \$20.

NETAISYKLINGI POSAKIAI

(Iš prof. dr. P. Joniko "Kalbos dalykai")

Čia pataisau keletą netaisyklų posakių, kurių dar vis neretai pasitaiko ypač amerikiečių spaudoje.

- 1) Čia užėina žmonės ne vien tik, kad šį tą nusipirkti. Turėtų būti: Čia užėina žmonės ne vien tik šio to nusipirkti, arba: ...ne vien tik tam, kad šio to nusipirktų...
- 2) Namas randasi prie gatvės. T. b.: yra prie gatvės. Randasi mūsų kalboje reiškia: ima rasti (ko pirma nebuvo), pvz. po lietaus daugiau grybų randasi, ima rasti.
- 3) Paaukojo 25,000 dol. tirti širdies ligonius. T. b.: ...tirti širdies ligonius, plg. davė pinigų nusipirkti drabužiams (kuriam tikslui).
- 4) Iš jo laike kratos buvo atimti visi daiktai. T. b.: ...kratos metu, per kratą buvo atimti visi daiktai.
- 5) Tokiose mintyse jam praleidus valandą laiko, jis tarė.

REAL ESTATE

Namai, Zėmė — Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ZEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS. DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. Virginia 7-7747

Registruokite savo namus
biznius, sklųpus pardavinimui jau
26-tus metus veikiančioj istai
goj, o pirkdami pasiteiraukite.

Du butai, medinis su sklepu ir garazas. Svarus, gerai prižiūretas. 63 ir Troy.

Du butai, mūrinis, įrengtas sklepas auto garazas. Avers ir 26-ta.

Medinis namas su geležies (Hard ware) prekių krautuve. Nebrangus.

SIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 436-7878

M. L. S.

Gausus namų pasfrinkimas pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY

Ivairi apdrauda — INSURANCE BUTŲ NUOMAVIMAS — parenkam nuomininkus 4243 W. 63rd St., Chicago Tel. 767-0600.

HELP WANTED — FEMALE Darbininkių Reikia

LIVE IN FEMALE COMPANION FOR STROKE PATIENT. Room & board + small salary. Call 361-0886

GENERAL OFFICE

Near loop location. Light typing also accounts payable experience. Good pay - 5 day week. Write: Naujienos - Box 228 1739 S. Halsted St. Chicago, IL 60608

MISCELLANEOUS

Ivairūs Dalykai

WE SMOK OUR OWN

- Smoked chubs - Sturgeon - Trout - Eel.
- French Fried Shrimps.
- OUR SPECIALTY - French tried smelts and Fish chips.

BEN'S SHRIMP HOUSE

1049 W. North Ave. 337-0263. Closed Monday s

RENTING IN GENERAL

Nuomos

UNION PIER

Išnuomojamas vasarinis butas: 12 miegami, valgomas ir virtuvė. Maudyklė ir kiti patogumai. Jei visai vasarai — labai žymi nuolaida. Tik vienas blokas i ežerą. Skambinti Chicagoj vidudieniais 12-2 val. p.p. tel. 434-3462



DAR SENA KAINA

Parduodamas sena kaina 4 kambarių mūro namas ant 37 pėdų sklųpo. Nauji langai, naujai išdekoruotas, tuoj galite keltis, priešais Marquette parką.

LABAI SVARUS 2 butų namas ir garazas, elektrinės durys, atskiri garų šildymai, Brighton Parke. \$37,000.

NAUJAS 2 aukštų mūro namas Marquette Parke. 2 butai po 6 kambarius ir tris gražias beismante. Daug vertingų priedų.

2 AUKSTŲ mūro namas ir 2 auto garazas. Apie \$6,000 pajamų. Naujas stogas, garų šildymas. apsauga nuo potvynių, aliuminum langai, galite pirkti už \$41,800.

MODERNUS 15 metų mūro namas. 2 butai ir profesionali luksus ofiso patalpa. Daug priedų, Marquette Parke, aukšta kokybė, \$60,000.

MODERNUS 2 aukštų mūro namas, apie \$18,000 pajamų. Geros sąlygos. Marquette Parke.

VALDIS REAL ESTATE

2625 West 71st Street
Tel. 737-7200 arba 737-8534

ELECTROS ĮRENGIMAI, PATAISYMAI

Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užsieniuose greit, garantuoti ir saugiai. KLAUDIJUS PUMPUTIS 4358 So. Washtenaw Ave. Tel. 927-3559

DĖMESIO

62-80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI Tikrai \$98 pusmėdiui automobilio Liability-apdraudimas pensininkams Kreiptis: A. LAURAITIS 4645 So. ASHLAND AVE. 524-8775

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės Pardavimas ir Taisyimas 2646 West 69th Street Tel. Republic 7-1941

Siuntiniai i Lietuvą

ir kitus kraštus P. MEDZINSKAS, 4045 Archer Av. Chicago, Ill. 60632. Tel. VA 7-5798

M. SIMKUS

Notary Public INCOME TAX SERVICE 4259 E. Maplewood. Tel. 254-7458 Taiso pat daromi vertimai, giminių iškviatimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapols, Agent 3208 1/2 W. 95th St. Everg. Park, Ill. 60642, - 424-8654 State Farm Fire and Casualty Company

ADVOKATAS

CHARLES P. KAL & Associates 2649 West 63rd Street, Tel. 776-5162 Trečiadieniais iš anksto susitarus. Šeštadieniais iki 12 v. Vakaraais tel. RE 7-5047. Raštinė veikia jau daugiau kaip 40 metų, patarnaudama klientams.

MOVING

Aprašytas perkraustymas iš įvairių atstumų. ANTANAS VILIMAS Tel. 376-1882 arba 376-5996